



# Marktgemeinde Kohfidisch

7512 Kohfidisch, Obere Hauptstraße 4  
Telefon 03366/77203, fax DW 4, e-mail: post@kohfidisch.bgld.gv.at

3/2020

## gemeinde



## nachrichten

### **Aus dem Inhalt:**

- *Vorwort des Bürgermeisters*
- *Informationen zu den Gemeinderatsbeschlüssen vom 09. Oktober 2020*
- *Diverse Informationen:*
  - *Volksbegehren*
  - *Freie Wohnungen*
  - *Informationsschreiben Dr. Roland Kraxner*
  - *Ärzteurlaube*
  - *Heizkostenzuschuss*
  - *Infoschreiben der BH betreffend Vogelgrippe*
  - *Laternenfest Kindergarten u. Kinderkrippe*
  - *Keine Feste und Veranstaltungen während der Corona-Pandemie*
  - *Neuer Defibrillator - FF-Haus Kirchfidisch*
  - *Befragung zur Gesamtverkehrsstrategie - Land Bgld.*
  - *Altstoffsammelstelle - Sammeltermine 2021*
  - *Müllabfuhrtermine 2021 (als Beilage)*



**Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!  
Werte Senioren, liebe Jugend!**

Das heurige Jahr war bislang von einer internationalen Pandemie beherrscht. Durch richtige und wichtige Maßnahmen, welche die Bundesregierung bislang gesetzt hat, blieb unsere Gemeinde von Infektionen bislang großteils unberührt. Dies soll auch zukünftig so bleiben! Ich ersuche deshalb die notwendigen vom Bund getroffenen Maßnahmen auch weiterhin einzuhalten.

Natürlich gehen diese Vorsorgemaßnahmen an der Wirtschaft, am Gesellschafts- und Gemeinschaftsleben, am Vereinsleben sowie an vielen



kulturellen und freizeiterfüllenden Aktivitäten nicht spurlos vorbei.

Leider mussten viele Vereins- und Gemeindeveranstaltungen abgesagt werden. Für uns alle ist diese Entwicklung sicher nicht einfach. Seitens der Marktgemeinde Kohfidisch haben wir die Vereinsförderung an die Vereine nach einstimmigen Beschluss, trotz sinkender Landes- und Steuereinnahmen ungekürzt ausbezahlt. Wir haben damit einen wichtigen Beitrag für das Ehrenamt in unserer Gemeinde geleistet.

Kleinere Projekte werden derzeit umgesetzt. So wird in Harmisch gemeinsam mit dem Jagdausschuss und der Wegebaugemeinschaft eine Wegesanierung durchgeführt.

In Kirchfidisch werden die Entwässerungsgräben saniert. Der Gemeinderat hat sich in Kohfidisch für den Weiterbestand der „Kastanienallee“ ausgesprochen. Leider werden die Roßkastanienbäume von Schädlingen jährlich dezimiert. Wir werden mit unseren



Naturparkschulen den Weiterbestand der „Kastanienallee“ sichern, indem wir Edelkastanienbäume angekauft haben. Diese werden demnächst gepflanzt.

Die nächsten Tage und Wochen werden für uns alle noch herausfordernd sein. Wir bitten um euer Verständnis und möchten uns für die Unterstützung in schwierigen Zeiten bedanken.

Euer Bürgermeister  
Norbert Sulyok, MBA

**Informationen zu den Gemeinderatsbeschlüssen vom 09.10.2020**

**Beschluss über die Eröffnungsbilanz der Marktgemeinde Kohfidisch;**

Unter Tagesordnungspunkt 1) hat der Gemeinderat einstimmig die Eröffnungsbilanz der Gemeinde, entsprechend der „Richtlinie zur Bewertung des Sachanlagevermögens der Gemeinde gem. VRV 2015“, beschlossen.

Vermögenshaushalt Eröffnungsbilanz:

| <b>AKTIVA</b> |                        |                      |
|---------------|------------------------|----------------------|
| A             | Langfristiges Vermögen | 18.142.340,54        |
| B             | Kurzfristiges Vermögen | 709.593,65           |
|               | <b>Summe Aktiva</b>    | <b>18.851.934,19</b> |

| <b>PASSIVA</b> |                                    |                      |
|----------------|------------------------------------|----------------------|
| C              | Nettovermögen                      | 14.401.882,44        |
| D              | Sonderposten Investitionszuschüsse | 1.876.630,40         |
| E              | Langfristige Fremdmittel           | 2.473.283,74         |
| F              | Kurzfristige Fremdmittel           | 100.137,61           |
|                | <b>Summe Passiva</b>               | <b>18.851.934,19</b> |



Unter den Tagesordnungspunkten 2) und 3) wurden dem Gemeinderat nachstehende Schreiben der Aufsichtsbehörde des Amtes der Bgld. Landesregierung dargebracht:

- Schreiben der Abt. 2, Hauptreferat Gemeindeangelegenheiten, Referat Gebarungsaufsicht, des Amtes der Bgld. Landesregierung vom 13. Juli 2020, Zl. A2/G.KOHFI-10013-8-2020, mit dem Betreff: „Marktgemeinde Kohfidisch, **Voranschlag für das Haushaltsjahr 2020**“;
- Schreiben der Abt. 2, Hauptreferat Gemeindeangelegenheiten, Referat Gebarungsaufsicht, des Amtes der Bgld. Landesregierung vom 13. August 2020, Zl. A2/G.KOHFI-10016-3-2020, mit dem Betreff: „Marktgemeinde Kohfidisch, **Rechnungsabschluss 2019**“;

Vom Gemeinderat einstimmig beschlossen wurde eine **Abfertigungs-Auslagerungsversicherung**, die VRV-konform für alle ganzjährig beschäftigten Vertragsbediensteten abgeschlossen wurde.

Der Gemeinderat hat weiters nachstehende Förderverträge einstimmig beschlossen:

- Beschluss über die Annahme des Fördervertrages mit beiliegenden Anhängen des Landes Burgenland vom 27.07.2020 betreffend die Gewährung von nicht rückzahlbaren Beiträgen (**Investitionskostenzuschüsse**) für die **ABA BA13**;
- Beschluss über die Annahme des Fördervertrages mit beiliegenden Anhängen des Landes Burgenland vom 27.07.2020 betreffend die Gewährung von nicht rückzahlbaren Beiträgen (**Investitionskostenzuschüsse**) für die **WVA BA11**;

Gw.: „Harmisch-Waldäcker II“  
Projektlänge: 415 fkm



Quelle und Aktualisierung (Juli 2020):  
Amt der Burgenländischen Landesregierung  
Abt. 2 (Bauplanung)  
Referat Güter-, Forst- und Radwege  
Der Inspektor  
27. JULI 2020  
wRR Opl.-Ing. Dr. Wolfgang Hasenauer

Aufgrund des einstimmigen Beschlusses des Gemeinderates übernimmt die Marktgemeinde Kohfidisch für die von der Wegebaugemeinschaft Harmisch Waldäcker II für den **Ausbau des Güterweges „Harmisch-Waldäcker II“** angenommenen Verpflichtungen, die volle Haftung in folgender Art und Weise.

|                           | Beträge in Euro |
|---------------------------|-----------------|
| Gesamtkosten              | 22.000,00       |
| Nicht anrechenbare Kosten | 30,80           |
|                           |                 |
|                           | Beträge in Euro |
| Anrechenbare Kosten       | 21.969,20       |
| Landesmittel              | 10.984,60       |
| Interessentenleistung     | 10.984,60       |

Der von der Wegebaugemeinschaft aufzubringende Interessentenbeitrag in der Gesamthöhe von 10.984,60 Euro, d.s. 50,00 % der anrechenbaren Kosten, werden vom Jagdausschuss Harmisch und der Gemeinde finanziert.

Ebenfalls vom Gemeinderat einstimmig beschlossen wurde der Ankauf einer **Tragkraftspritze für die FF Harmisch**.

Die Tragkraftspritze wird zum Angebotspreis von € 15.400,80 bei der Firma Rosenbauer angekauft. Die Kosten werden von der FF-Harmisch, der Marktgemeinde Kohfidisch, und vom Land Burgenland getragen.

Weiters wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, dass der bei der im Juni 2020 stattgefundenen GR-Sitzung beschlossene Grundstücksverkauf des Grundstückes Nr. 2497 in Kirchfidisch, aufgehoben wird. Dieses Grundstück steht nun wieder potentiellen Bauwerbern zum Kauf zur Verfügung.



## Volksbegehren

**Derzeit können für folgende beim BMI registrierte Volksbegehren Unterstützungserklärungen abgegeben werden:**

- Notstandshilfe
- STOP DER PROZESSKOSTENEXPLOSION
- Bedingungsloses Grundeinkommen umsetzen!
- Stoppt Leberdier-Transportqual
- RECHT AUF WOHNEN
- Kauf Regional
- Zivildienst-Volksbegehren
- Wiedergutmachung der COVID-19-Massnahmen
- Black Voices

Hinweis:

Zu den Volksbegehren TIERSCHUTZVOLKSBEGEHREN, FÜR IMPF-FREIHEIT und Ethik für ALLE wurden Einleitungsanträge eingebracht. Diese Volksbegehren können im Eintragungszeitraum **18. bis 25. Jänner 2021** unterschrieben werden.

## Freie Wohnungen



Am Herrschaftsweg in **Kohfidisch** wurde das neue Wohnprojekt der OSG fertiggestellt. Vier der sechs Wohnungen sind bereits vergeben. 2 Wohnungen im Obergeschoß stehen noch zur Vermietung frei.

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte direkt die OSG unter der Telefonnummer 03352/404.

## Informationsschreiben Dr. Roland Kraxner

### **Corona – vom Lockdown zur Impfung**

Die Corona-Pandemie hat unser Land weiterhin fest im Griff. Die Erkrankungszahlen werden ebenso wie zu betreuende Spitalspatienten nicht weniger. Eine Impfung dagegen scheint in Griffweite, aber bis zu einer Durchimpfung der Bevölkerung werden wohl noch viele lange und zehrende Monate vergehen.

Beachten Sie bitte, dass es KEIN wirkliches Leitsymptom für eine Coronavirus-Erkrankung gibt. Das vielfach erwähnte Fieber sowie ein Reizhusten treten nur bei einem Bruchteil der Erkrankten auf. Einzig ein markanter Verlust des Geruchs- und Geschmackssinnes könnte ein klarer Hinweis sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall daher an Ihren Hausarzt/einen diensthabenden Arzt. Antigen-Schnelltests auf eine Infektion bieten mittlerweile fast alle Ärzte für Allgemeinmedizin an. Die Gesundheitshotline 1450 kann ebenso kontaktiert werden – leider kommt es hier überlastungsbedingt aber immer wieder zu langen Wartezeiten. Sofern Sie „engen Kontakt“ (mindestens 15 Minuten am gemeinsamen Esstisch, gemeinsamer Haushalt,...) mit einem auf das Coronavirus positiv getesteten Patienten in einem Zeitraum **bis 48 Stunden vor Symptombeginn** hatten, müssen Sie sich jedenfalls für **10 Tage in häusliche Quarantäne** begeben und bei Auftreten von Infektzeichen Ihren Hausarzt oder die Hotline 1450 kontaktieren. Falls der Kontakt aber eher „lose“ war und eine Infektionswahrscheinlichkeit somit sehr viel geringer ist, sollten Sie lediglich Ihren Gesundheitszustand beobachten und Sozialkontakte weitestgehend vermeiden.

Die genaue Vorgehensweise zum Management von „Kontaktpersonen“ finden Sie auch auf der Homepage des Sozialministeriums.

Für Rückfragen und Auskünfte stehen ich und mein Ordinationsteam gerne zur Verfügung – Tel. 03366-77277.

Dr. Roland Kraxner



## Urlaub Dr. Roland Kraxner u. Dr. Gerlinde Kanitz

**Die Ordination Dr. Roland Kraxner ist am Freitag 4. Dez., Montag 7. Dez. 2020 u. Freitag 8. Jän. 2021 wegen Urlaub geschlossen.**

**Die Zahnarztordination Dr. Gerlinde Kanitz ist von 23. Dezember 2020 bis einschließlich 01. Jänner 2021 wegen Urlaub geschlossen.** Nächste Ordination ist am Montag, d. 04. Jänner 2021.

In dringenden Fällen wenden Sie sich an den Notdienst unter der Nummer 141.

## Heizkostenzuschuss

Das Land Burgenland gewährt zur teilweisen Abdeckung gestiegener Heizkosten in der Heizperiode 2020/21 Burgenländerinnen und Burgenländern einen einmaligen Heizkostenzuschuss in Höhe von Euro 165,00 pro Haushalt.

Der Heizkostenzuschuss wird unabhängig von der Art der verwendeten Brennstoffe gewährt, sofern nachstehende Voraussetzungen erfüllt werden:

- Hauptwohnsitz im Burgenland (Stichtag 07.09.2020)
- Bezug eines monatlichen Einkommens bis zur Höhe des Nettobetrages des jeweils geltenden ASVG – Ausgleichszulagenrichtsatzes sowie dem Bgld. Mindestsicherungsgesetz

Anträge auf Gewährung eines Heizkostenzuschusses sind unter Vorlage eines Einkommensnachweises bis spätestens **31.12.2020** im Gemeindeamt zu stellen. Die Auszahlung erfolgt durch das Amt der Burgenländischen Landesregierung.

## Informationsschreiben der BH betreffend Vogelgrippe

Seit Anfang November 2020 ist ein Seuchenzug der Vogelgrippe zu beobachten, welcher in Zusammenhang mit der Zugvogelbewegung zu sehen ist. Es sind bereits mehrere Europäische Länder betroffen. Vom derzeit am häufigsten festgestellten Typ (H5N8) geht nach aktuellen Informationen keine Gefahr für den Menschen und andere Tiere aus.

Nach früheren Erfahrungen besteht in einigen europäischen Gebieten, insbesondere in Nord- und Osteuropa, ein hohes Risiko für eine Verbreitung der Geflügelpest in dieser Herbst-Winter-Saison. Vor allem in den Regionen mit höherem Risiko sollten sofortige Präventions- u. Reaktionsmaßnahmen zur Früherkennung des Virus eingerichtet werden.

### **Empfehlungen der AGES:**

- Intensivieren der Bevölkerung, Totfunde von Wildwasservögeln und Greifvögeln umgehend den Veterinärbehörden melden
- Optimieren der Biosicherheitsmaßnahmen in den Betrieben
- Kontakte zwischen Geflügel u. Wildwasservogel sind zu vermeiden, sowohl direkte als auch indirekte, wie jeglicher Kontakt mit Kot und kotverschmutzten Materialien

### **Was können Sie konkret tun?**

- Es besteht Meldepflicht für die Haltung von Geflügel ab dem 1. Tier. Sollten Sie Ihre Haltung noch nicht gemeldet haben, tun Sie dies bitte bei der BH Oberwart Telefon: 057600-4591
- Füttern und Tränken Sie Ihr Geflügel nur unter Dach.
- Überlegen Sie, wie die Stallpflicht eingehalten werden kann, falls es zum Ausbruch der Vogelgrippe in Ihrer Umgebung kommt.
- Melden Sie tot aufgefundene Wildwasservogel und Greifvogel: Telefonisch 057600 4591 Vermittlung BH Oberwart oder per E-Mail bh.oberwart@bgld.gv.at unter Angabe einer Kontakt-Telefonnummer
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit: *GREIFEN SIE TOTGEFUNDENE VÖGEL NICHT AN!*



## Laternenfest Kindergarten



Aufgrund der Corona-Pandemie konnte heuer das traditionelle Laternenfest des Kindergarten Kohfidisch nicht in gewohnter Weise gefeiert werden. Die Kinder durften jedoch trotzdem in Begleitung ihrer Pädagoginnen mit ihren selbst gebastelten Laternen durch Kohfidisch ziehen. Sie besuchten verschiedene Einrichtungen, wo sie im Freien Lieder und Gedichte vortrugen und als Zeichen der Nächstenliebe und des Teilens eine Laterne verschenkten. Auch das Gemeindeamt Kohfidisch wurde besucht. Herzlichen Dank für diese nette Geste.

Im Kindergarten stärkten sich die Kinder dann bei einer gemeinsamen Brezeljause. Es war ein etwas anderes, aber doch sehr schönes Laternenfest.

## Laternenfest Kinderkrippe



Die Kinder der Kinderkrippe gestalteten wunderschöne Laternen. In dieser besonderen Zeit wollen wir uns den „Lichtbringer- St. Martin“ als Vorbild nehmen. Singend zogen wir durch die Straßen von Kirchfidisch.

Blaue Lichter wurden zum Verschenken gestaltet, ein Licht der Liebe & Hoffnung.



## Keine Feste und Veranstaltungen während der Corona-Pandemie

**Bereits zur Tradition gewordene Feste und Veranstaltungen der Marktgemeinde Kohfidisch in der Adventzeit und rund um den Jahreswechsel können heuer wegen der Corona-Pandemie leider nicht stattfinden.**

Der Gemeinderat hat sich in seiner letzten Sitzung dafür ausgesprochen, die „Nikolaus kommt ins Haus - Aktion“ und „Advent im Dorf“ ausfallen zu lassen.

Das „Neugeborenentreffen“ und das „Jubiläumfest“ für die Jubilare des 2. Halbjahres 2020 sollen je nach Möglichkeit im Jahr 2021 nachgeholt werden.



## Defibrillator im Ortsteil Kirchfidisch

Seit November steht auch im Ortsteil Kirchfidisch ein Defibrillator zur „Erste Hilfeleistung“ bereit. Dieser wurde am Feuerwehrhaus in Kirchfidisch montiert und soll/kann ab sofort bei Notwendigkeit benützt werden.

Ein herzliches Dankeschön gilt den Initiatoren zur Anschaffung dieser Sicherheitseinrichtung.

Der Feuerwehrkommandant Mag. Markus EBNER und der Ortsvorsteher Jochen WEINER haben die Einnahmen eines Punschstandes aus dem Vorjahr gemeinsam mit Zuschüssen der Gemeinde in dieses Projekt investiert. Die Getränke zu diesem vorweihnachtlichen Punsch hat Ehrenfeuerwehrkommandant und Unternehmer Alfred Dürnbeck gesponsert, dafür auch ein kameradschaftliches „Danke“.

Ein herzliches Dankeschön gilt dem Feuerwehrkameraden Jürgen WÖLFER, der den Defibrillator montiert hat, damit dieser von der Allgemeinheit auch benutzt werden kann. Gewartet wird der Defibrillator vom Roten Kreuz Burgenland.

Derartig gemeinnützige Investitionen wären nicht möglich, wenn die Bevölkerung nicht unterstützen würde.

Die FF Kirchfidisch bedankt sich für die ideelle und finanzielle Unterstützung bei der gesamten Bevölkerung und auch bei der Marktgemeinde Kohfidisch mit Bürgermeister Norbert SULYOK an der Spitze.



Der Gemeinderat der Marktgemeinde Kohfidisch beschloss einstimmig diese wichtige Sicherheitseinrichtung finanziell zu unterstützen.

## Umfrage Land Burgenland



**IHRE MEINUNG IST UNS WICHTIG!**

### Befragung zur Gesamtverkehrsstrategie

Wie zufrieden sind Sie mit dem **Öffentlichen Verkehr** im Burgenland?

Soll das **Straßennetz** im Land weiter ausgebaut werden?

**Welche Verbesserungen** soll es aus Ihrer Sicht in den Bereichen **Verkehr und Mobilität** im Burgenland geben?



**Machen Sie mit!**

Den Online-Fragebogen finden Sie unter:

[www.burgenland.at/gvs](http://www.burgenland.at/gvs)



# Altstoffsammelstelle – Sammeltermine für 2021

Im Haushaltsjahr 2021 ist die Altstoffsammelstelle wieder an jedem 2. Freitag und letzten Samstag im Monat an folgenden Terminen geöffnet.

**Öffnungszeiten:            jeweils von 08.00 Uhr bis 11.00 Uhr**

Freitag, 08.01.2021  
Samstag, 30.01.2021

Freitag, 12.02.2021  
Samstag, 27.02.2021

Freitag, 12.03.2021  
Samstag, 27.03.2021

Freitag, 09.04.2021  
Samstag, 24.04.2021

Freitag, 14.05.2021  
Samstag, 29.05.2021

Freitag, 11.06.2021  
Samstag, 26.06.2021

Freitag, 09.07.2021  
Samstag, 31.07.2021

Freitag, 13.08.2021  
Samstag, 28.08.2021

Freitag, 10.09.2021  
Samstag, 25.09.2021

Freitag, 08.10.2021  
Samstag, 30.10.2021

Freitag, 12.11.2021  
Samstag, 27.11.2021

Freitag, 10.12.2021

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben wird der Betrieb der Altstoffsammelstelle ausschließlich von Mitarbeitern des UDB durchgeführt. Die Entsorgung kann daher ausnahmslos nur zu den genannten Öffnungszeiten erfolgen.

**Impressum:**

Medieninhaber: Marktgemeinde Kohfidisch, Obere Hauptstraße 4, 7512 Kohfidisch

Redaktion: Medienausschuss der Marktgemeinde Kohfidisch

Herausgeber: Gemeindeamt Kohfidisch, Obere Hauptstraße 4, 7512 Kohfidisch

Druck: Eigenkopie

Die in diesem Medium veröffentlichten Inhalte dienen ausschließlich der Information der Bevölkerung über aktuelle Geschehnisse in der Marktgemeinde Kohfidisch.